



ASSOCIATION DU PERSONNEL STAFF ASSOCIATION

ELECTIONS

La situation des élections reportées (réf. Bulletin No. 18), se présente actuellement comme suit

Groupe Electoral	Noms des Candidats
EP 4	FELDMANN Edith Mne
EP 1 (p)	
EP 2	
EP 3 (p)	RUDGE Alan WENDLER Helmut
EP 6 (p)	DEMORNEX MDnique Mlle
FI 2	
FI 3	
ISR 3	MDNTMAYEUR Gérard PIROLLET Bernard
PE 1 (p)	
PS 5	BURLA Paolo HOEKEMEUEUR Frans
SB 6	BARTH Marcel METTAN André
SB 7	CHANEAC André SIFFREDI Jean-Marie TANNER Albert
SPS 1	FIEVEZ Guy PREVOST Pierre
SPS 3 (p)	HERMAN Claude
SPS 5	BRIOT Lucien
TH (p)	AMÉVITI Daniele
Boursiers	
Attachés	ZEI-ZMAZEK Branka Mne

Les élections ont donc pu avoir lieu dans les Groupes : EP 3, ISR 3, PS 5, SB 6, SB 7, SPS 1, et les personnes appartenant à ces Groupes ont déjà dû recevoir leur bulletin de vote. Nous leur recommandons de suivre les instructions mentionnées sur la grande enveloppe et retourner celle-ci au scrutateur concerné avant le 18 mai 1979, 17h.00.

Conformément à l'Article 17.e) des Statuts de l'Association, les élections sont repoussées à nouveau, et pour la dernière fois, d'une semaine dans les Groupes : EP 4, EP 1, EP 2, EP 6, FI 2, FI 3, PE 1, SPS 3, SPS 5, TH, Boursiers et Attachés.

Le nouveau délai pour la réception des propositions de candidature a été fixé à MARDI 15 MAI 1979, 17h.00.

(Voir dans les numéros précédents de ce Bulletin pour la reproduction du formulaire à remplir)

Passée cette date, les candidats uniques seront déclarés élus automatiquement.

En ce qui concerne les Groupes qui n'auront pas présenté de candidat, les représentants sortants de ces Groupes devront rester en fonction jusqu'à leur remplacement (cf. Article 18.c) des Statuts de l'Association).

RESCO 5 - 2 et 3 mai 1979

La Commission RESCO a pris connaissance des propositions communes Administration / Association, lesquelles concernaient notamment :

- les minima des salaires,
- les allocations familiales et autres.

L'ordre du jour prévu n'a pu être épuisé. En particulier les problèmes concernant les 44 heures, le travail par roulement, la rédaction définitive de 3 sections des Statut et Règlement présentée par le Groupe Interne n'ont pu être examinés. A propos des conditions financières, aucune décision n'a été prise.

Pour la prochaine rencontre prévue les 2 et 3 juillet 1979, la Commission a demandé un complément de données concernant les maxima des salaires, le nombre et la valeur des échelons.

Elle a également demandé que des propositions soient soumises concernant les pensions.

STAFF COUNCIL

Meeting of 26 April 1979

1. The minutes of the Staff Council meetings of 7 March 1979, 13 March 1979 and 5 April 1979 were approved.

2- Collection. An employee of a firm under service contract working at CERN was fatally injured on the site on 19 April 1979.

He leaves 7 children, some of whom are still very young.

The Council of the Staff Association has decided, inter alia, to organize a collection for his family through the staff representatives of each Division.

Donations may also be paid directly into the Staff Association's Emergency Aid Fund (bank account no. SBS 758 114).

3. RESCO 5. The documents submitted to RESCO 5 concerning the revision of the Staff Rules and Regulations were discussed. The Staff Council suggested some guidelines to the Association's negotiators.